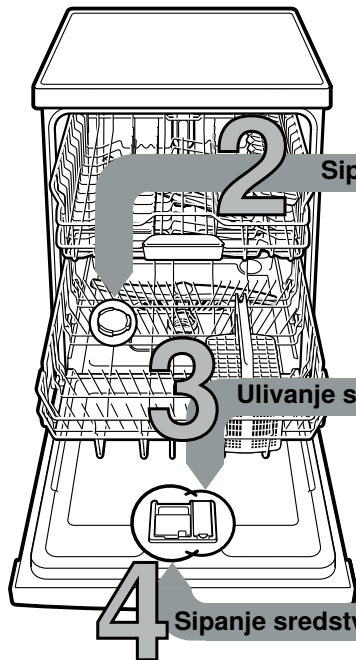




Ukratko i pri ruci:  
sve što je potrebno vašoj mašini  
za pranje posuđa...

**Pre prve upotrebe ipak  
pročitajte uputstvo za  
postavljanje i upotrebu!**

1



## Podešavanje uređaja za omekšavanje vode \*

Za vrednost tvrdoće  
se raspitati kod  
preduzeća za  
snabdevanje vodom  
i uneti je ...

| Vrednost<br>tvrdoće<br>vode °dH | Opseg<br>tvrdoće | mmol/l  | Podešena<br>vrednost |
|---------------------------------|------------------|---------|----------------------|
| 0 - 6                           | meka             | 0 -1,1  | H:00                 |
| 7 - 8                           | meka             | 1,2-1,4 | H:01                 |
| 9 -10                           | srednja          | 1,5-1,8 | H:02                 |
| 11-12                           | srednja          | 1,9-2,1 | H:03                 |
| 13-16                           | srednja          | 2,2-2,9 | H:04                 |
| 17-21                           | tvrda            | 3,0-3,7 | H:05                 |
| 22-30                           | tvrda            | 3,8-5,4 | H:06                 |
| 31-50                           | tvrda            | 5,5-8,9 | H:07                 |

\* samo pre prvog  
pranja posuđa ili  
u slučaju promene  
tvrdoće vode

Brzo obavljeno...

### i ovako podesite

- Uključite prekidač za UKLJ./ISKLJ.
- Držite pritisnut taster setup 3 sec. tokom 3 sekunde.

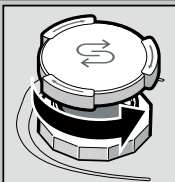
Na displeju se prikazuje Hxx i

- Pritiskajte taster Start sve dok se ne  
podesi željeni stepen tvrdoće vode.
- Da biste sačuvali podešavanja,  
pritisnite taster < tokom 3 sekunde.

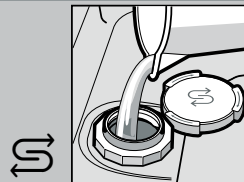
## Sipanje specijalne soli

Rastvara kamenac (nije potrebno kod podešene vrednosti 0!)...

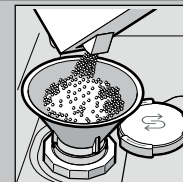
Za optimalne rezultate pranja



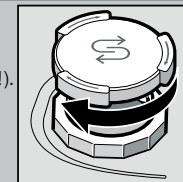
Odvrtnuti  
poklopac.



Samo pre prvog  
pranja posuđa za so  
napuniti vodom.



**Puniti samo**  
specijalnu so  
(nikada ne puniti  
sredstvo za pranje!).

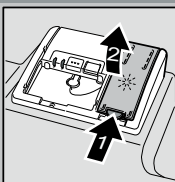


Zatvorite  
poklopac.  
Hitno  
isprati.

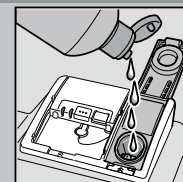
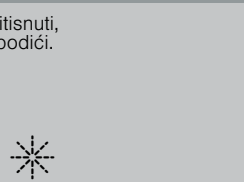
## Ulivanje sredstva za ispiranje

Sve postaje blistavo čisto...

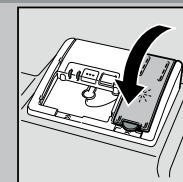
Za optimalne rezultate sušenja



Oznaku 1 pritisnuti,  
poklopac 2 podići.



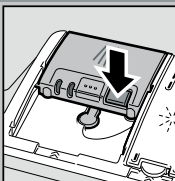
**Punite**  
sredstvo za  
ispiranje.



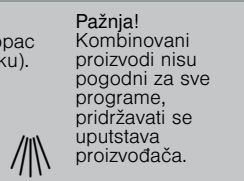
Zatvorite  
poklopac.  
KLIK!

## Sipanje sredstva za pranje posuđa

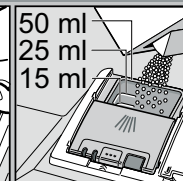
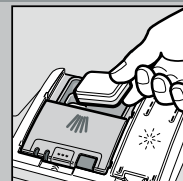
Mnogo nečistoće, mnogo sredstva za pranje ...



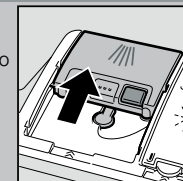
Eventualno  
otvoriti poklopac  
(pritisnuti tipku).



Pažnja!  
Kombinovani  
proizvodi nisu  
pogodni za sve  
programe,  
pridržavati se  
uputstava  
proizvođača.



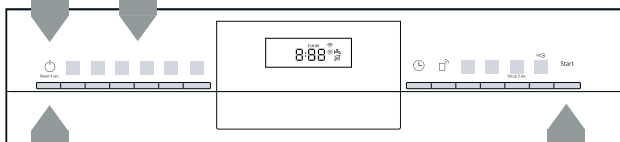
Sredstvo za pranje  
sipati samo u suhu  
komoru za pranje.



Gurnuti poklopac,  
pritisnuti.  
PLOP!

## 5 UKLJUČIVANJE UREĐAJA

## 6 BIRANJE PROGRAMA



## 7 Pokretanje programa Napred, krećemo...

## 8 Isključivanje uređaja Sve jasno...

Brzo, štedljivo ili intenzivno...

### Pregled programa

Na ovom pregledu je prikazan maksimalno moguć broj programa. Odgovarajuće programe vašeg aparata naći ćete na vašoj upravljačkoj tabli. Programski podaci su laboratorijske merne vrednosti prema evropskom standardu EN 60436.

Upotrebne vrednosti zavise od izbora programa i dodatnih funkcija.

Pri isključenom dodavanju sredstva za ispiranje ili nedostatku sredstva za ispiranje menja se vreme trajanja programa.

\* pola standardnog punjenja

\*\* Program koji je pogodan za noć:  
produženo vreme trajanja programa, zato jako tiho.

|                          | Intenzivno<br>70° | Auto<br>45°/65° | Eko<br>50° | Tiho **<br>50° | Express<br>65° | Express<br>60° | Express<br>45° | Staklo<br>40° | Favourite | Održavanje<br>uređaja |
|--------------------------|-------------------|-----------------|------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|-----------|-----------------------|
| Trajanje u sat. : min.   | 2:10-2:15         | 1:45-2:45       | 4:10       | 4:00           | 1:00           | 1:29           | 0:29*          | 1:40          | 0:15      | 2:10-2:15             |
| Potrošnja struje u kWh   | 1,350-1,400       | 0,850-1,250     | 1,022      | 1,050          | 1,200          | 1,250          | 0,700          | 0,800         | 0,050     | 1,130-1,450           |
| Potrošnja vode u litrama | 10,5-13,5         | 9,5-15,5        | 9,5        | 10,2           | 10             | 11,5           | 10             | 11-13,5       | 4         | 13-15,2               |

Opis mogućih dodatnih funkcija pronaći ćete u uputstvu za upotrebu.



## Održavanje i nega

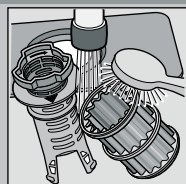
Za perfektno rezultate pranja posuda ...

## Čišćenje pumpe za otpadnu vodu

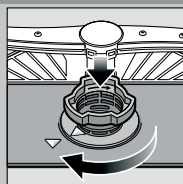


Sita  
... proveriti,  
eventualno  
očistiti

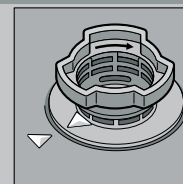
Odvrti  
cilindar sita,  
sistem sita  
izvaditi ...



isprati pod mlazom  
tekuće vode ...

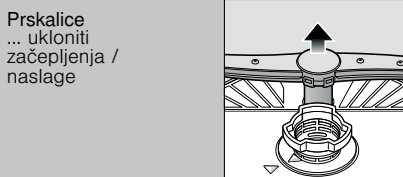


umetnuti ...



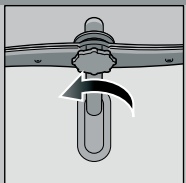
Sistem sita  
zavrnuti  
**PRIDRŽAVATI  
SE OZNAKE!**

- Izvući mrežni utikač
- Sita ukloniti i iscrpiti vodu
- Podići poklopac (A)
- Područje propelera proveriti na prisustvo stranih tela
- Poklopac čujno učvrstiti (B)
- Umetnuti sita

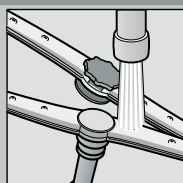


Prskalice  
... ukloniti  
začepljenja /  
naslage

donju prskalicu  
povući na gore ...



gornju prskalicu  
odvrtiti ...



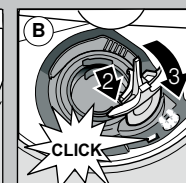
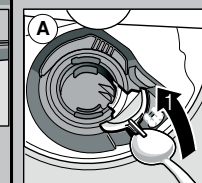
dizne za raspršivanje  
očistiti pod mlazom  
tekuće vode  
(eventualno uz pomoć  
čačkalice za zube) ...



umetnuti  
donju prskalicu ...



gornju prskalicu  
čvrsto pritegnuti



## Samostalno uklanjanje manjih smetnji ...

... jer se samopomoć isplati!

Više napomena možete pronaći u uputstvu za upotrebu

| Smetnja                                    | Mogući uzroci  | Rješenje  |
|--|--|---|
| Svijetli indikator E32 -00 i               | Dovodna slavina zaglavljena ili začepljena kamencem<br><br><br><br>Dovod vode nije priključen      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otvorite dovodnu slavinu.</li> <li>▶ 1. Odvrtite priključak za vodu.</li> <li>▶ 2. Očistite sito u priključku za vodu.</li> <li>▶ 3. Količina protoka vode pri otvorenom dovodu treba iznositi najmanje 10 l/min. Ako je protok vode manji, zamijenite dovodnu slavinu.</li> <li>▶ Ispravite dovodno crijevo.</li> <li>▶ Priključite dovod vode. (Priključak za vodu za piće u uputstvu za upotrebu).</li> </ul> |
| Indikator E92 -40                          | Sita su zaprljana ili začepljena   | ▶ Očistite sita (pogledajte iznad).   |
| Svijetli indikator E61 -03 i               | Crijevo za otpadnu vodu je začepljeno ili savijeno<br>Poklopac pumpe za otpadnu vodu nije montiran | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Izravnajte crijevo za otpadnu vodu.</li> <li>▶ Montirajte poklopac (pogledajte iznad).</li> </ul>  |
| Svijetli indikator E61 -02 i               | Blokirana pumpa za otpadnu vodu  | ▶ Očistite pumpu za otpadnu vodu (pogledajte iznad).  |
| Ostali indikatori grešaka Exx -xx svijetle | Uređaj tehnički neispravan   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pozovite fabričku službu održavanja (navedite indikator greške).</li> <li>▶ Iskopčajte uređaj. Zatvoreni slavini za vodu.</li> </ul>   |
| Preostala voda u uređaju                   | Program još nije završen   | ▶ Zatvorite i uključite uređaj odnosno prekinite program (pogledajte Prekid programa).  |
| Hrđa na priboru za jelo                    | Pribor za jelo nije otporan na hrđu<br>Tvrdе oštrice noževa su vrlo osjetljive<br>Hrđa             | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Koristite pribor za jelo prikladan za pranje u mašini za pranje suđa.</li> <li>▶ Nikad nemojte prati dijelove koji hrđaju u uređaju.</li> </ul>  |

| Smetnja   | Mogući uzroci   | Rješenje   |
|---|---|--|
| Suđe nije čisto<br><br>Pijesak ili ostaci poput griza na suđu<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dijelovi suđa nalježu jedni na druge odn. preko drugih</li> <li>Premala količina sredstva za pranje</li> <li>Odabran je neprikladan program</li> <li>Začepljene su mlaznice prskalica</li> <li>Sita onečišćena, nisu dobro postavljena</li> <li>Prskalice blokirane</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Razdvojite suđe, izbjegavajte naljezanje.</li> <li>▶ Pridržavajte se podataka proizvođača (sredstva za pranje).</li> <li>▶ Odaberite jači program.</li> <li>▶ Očistite prskalice (pogledajte iznad).</li> <li>▶ Očistite sita (pogledajte iznad).</li> <li>▶ Poslažite suđe tako da se prskalice mogu slobodno okretati.</li> </ul> |
| Mrlje i tragovi   | Prevelika / premala količina sredstva za ispiranje  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ U slučaju tragova: smanjite količinu.</li> <li>▶ U slučaju mrlja od vode ili kamena: povećajte količinu.</li> </ul>   |
| Suđe nije suho  | Sredstvo za ispiranje<br><br>Korišteno kombinirano sredstvo za pranje ima loš efekt sušenja.<br>Postavka uređaja  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Povećajte količinu. Zamijenite proizvod.</li> <li>▶ Upotrijebite sredstvo za ispiranje i sjaj.</li> </ul>   |
| Mliječne naslage na suđu (uklonjive)                              | Omekšavanje vode pogrešno podešeno;<br>Nedostaje specijalna so  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pravilno podesite uređaj za omekšavanje vode.</li> <li>▶ Dopunite specijalnu so.</li> </ul>   |
| Mliječne mrlje, zamagljene/neprozirne čaše (ne mogu se ukloniti)  | Čaše nisu otporne na mašinsko pranje.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Koristite čaše prikladne za mašinsko pranje.</li> <li>▶ Koristite sredstvo prikladno za pranje čaša.</li> </ul>   |
| Obojena plastika/dijelovi suđa                                    | Premala količina sredstva za pranje<br><br>Obojenja prouzročena bojama iz namirnica (sok od paradajza)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pridržavajte se podataka proizvođača (sredstva za pranje).</li> <li>▶ Obojenja su bezazlena; izbljeđuju daljnjim ispiranjima.</li> </ul>  |

## Prekidanje programa ...

Za vreme programa taster pritisakajte oko 4 sek. (Reset).



Svetle svi prikazi, nakon čega se na displeju pojavljuje „0:01“  
Po završetku programa pojavljuje se „0:00“

## Pravilno raspoređivanje posuda ...

Posuđe otporno na pranje u mašini za pranje posuda (bez ostataka pepela, voska, masti za podmazivanje, boje, nalepnica; velike ostatke marmelade, mlečnih proizvoda i jela grubo uklonite) razvrstajte prema uputstvu za upotrebu i proverite da li prskalice mogu slobodno da se obrću